



Asamblea General

Sexagésimo séptimo período de sesiones

Documentos Oficiales

Distr. general
24 de diciembre de 2012
Español
Original: inglés

Comisión Política Especial y de Descolonización (Cuarta Comisión)

Acta resumida de la 16ª sesión

Celebrada en la Sede, Nueva York, el martes 6 de noviembre de 2012, a las 15.00 horas

Presidente: Sr. Messone (Gabón)

Sumario

Tema 52 del programa: Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente

La presente acta está sujeta a correcciones. Dichas correcciones deberán enviarse lo antes posible, con la firma de un miembro de la delegación interesada, al Jefe de la Dependencia de Control de Documentos (srcorrections@un.org), e incorporarse en un ejemplar del acta.

Las actas corregidas volverán a publicarse electrónicamente en el Sistema de Archivo de Documentos de las Naciones Unidas (<http://documents.un.org>).

12-57550X (S)



Se ruega reciclar 



Se declara abierta la sesión a las 15.15 horas.

Tema 52 del programa: Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente (A/67/13, A/67/382, A/67/331, A/67/334, A/67/343 y A/67/365)

1. **El Presidente** dice que, durante más de 63 años, el Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente (OOPS) ha brindado protección, educación, servicios de salud, socorro y servicios sociales a un gran número de refugiados, que actualmente se eleva a aproximadamente 4,8 millones. El Organismo ha estado actuando en condiciones muy difíciles, a veces en zonas de conflicto, con un apoyo financiero limitado.

Declaración del Comisionado General del OOPS

2. **El Sr. Grandi** (Comisionado General del OOPS), tras rendir tributo a cinco de los funcionarios del Organismo que recientemente han resultado muertos en Siria, dice que, en un momento en que la Primavera Árabe ha imprimido dinamismo al Oriente Medio y ha atraído la atención hacia la región, los palestinos, y en particular los refugiados palestinos, permanecen al margen, olvidados por la comunidad internacional y cada vez más vulnerables en medio de nuevos y viejos conflictos. Al mismo tiempo, el propio OOPS es objeto de ataques renovados que difunden la falsedad simplista y perjudicial de que el Organismo es una de las causas de la prolongación de la cuestión de los refugiados palestinos. Sin perspectiva alguna de una solución pronta y justa para sus penalidades, la frustración crece entre los refugiados, como reflejo de la desesperanza y la desesperación que los abruman. El OOPS presta servicios decisivos, especialmente en los campos de la salud y la educación. Sin embargo, el Organismo sigue enfrentándose a dos importantes desafíos a su capacidad de prestar servicios humanitarios básicos: la prevalencia del conflicto y la escasez de fondos.

3. Para 2020, la población de Gaza habrá aumentado en otro medio millón de personas, que necesitarán alimentos, vivienda, educación y empleo. Más de la mitad tendrán menos de 18 años de edad. Para 2020, se enfrentarán a la perspectiva de no tener agua dulce. El OOPS deberá agregar 2.500 miembros del personal médico y docente a su plantilla. El bloqueo ha

generado una economía desequilibrada, basada en los sueldos públicos financiados por la asistencia internacional y el comercio que se hace a través de los túneles; la mayoría de la población continúa dependiendo de la asistencia en forma de alimentos y de efectivo. Sin embargo, esta asistencia también está en peligro y el OOPS ya se ha visto obligado a reducir diversas actividades a causa de la insuficiencia de fondos. A pesar de cierto alivio de algunas de las restricciones del bloqueo, la OOPS ve dificultada la tarea de reconstruir la Franja de Gaza a causa de las demoras de Israel a la hora de aprobar los proyectos y de los complejos requisitos que impone. Esto costó al Organismo 5 millones de dólares en fondos de los donantes tan solo en 2011. Es obvio que la violencia debe terminar, incluido el lanzamiento de cohetes contra comunidades civiles del sur de Israel, en contravención del derecho internacional; pero hay que levantar el bloqueo porque, si no hay un cambio drástico, Gaza permanecerá en una situación de crisis provocada, continuará dependiendo de la ayuda en un 80% y su economía seguirá asfixiada.

4. En la Ribera Occidental, incluida Jerusalén Oriental, donde los refugiados representan casi el 30% de la población, prevalece una crisis devastadora en materia de protección; la asfixia de los medios de vida tradicionales basados en el pastoreo causa dificultades insoportables a innumerables personas, y representa un obstáculo importante para la paz. El OOPS colabora estrechamente con otros organismos de las Naciones Unidas para hacer frente a algunas de las consecuencias más urgentes de la situación, prestando especial atención a las comunidades de refugiados palestinos vulnerables en las zonas de división, Jerusalén Oriental y la Zona C. Sin embargo, la financiación humanitaria se está agotando y no se observa ninguna acción efectiva con respecto a la expansión de los asentamientos y otras infracciones del derecho internacional.

5. Desde 2011, los refugiados palestinos se han encontrado atrapados en la crisis de Siria, donde tradicionalmente gozaban de una hospitalidad generosa, complementada por acceso a los servicios del OOPS, de empleo y de derechos humanos básicos. Un número considerable de refugiados palestinos han perdido la vida, han resultado heridos o han sido obligados a abandonar sus hogares. Es fundamental que todas las partes se abstengan de realizar actividades bélicas en zonas civiles y que cumplan las

obligaciones que les impone el derecho internacional de proteger a los refugiados palestinos y otros civiles en toda Siria. El OOPS sigue comprometido a apoyar a los refugiados palestinos manteniendo los servicios existentes, en la medida en que lo permita la seguridad, y prestando asistencia adicional dondequiera que se necesite, aunque sea en circunstancias difíciles y peligrosas. El orador expresa su reconocimiento a los donantes que han contribuido al Plan Regional de Respuesta del Organismo; el 43% del Plan está financiado, y la mayor parte de los recursos se destinan a los refugiados palestinos en Siria, a fin de suministrar diversos servicios, incluidos los pagos directos en efectivo y la asistencia alimentaria y no alimentaria, y para formular modalidades pedagógicas alternativas en apoyo de los niños y los maestros que no pueden acudir a la escuela. Sin embargo, si no se detiene la violencia, cada vez aumentará más el número de refugiados palestinos que necesitarán apoyo.

6. En el marco del Plan Regional de Respuesta, el OOPS también necesita 10 millones de dólares para ayudar a los refugiados palestinos de Siria que huyen hacia Jordania y el Líbano, donde ya hay grandes comunidades de refugiados palestinos. Una vez más, los países vecinos de Siria han asumido una pesada carga recibiendo una enorme corriente de entrada de refugiados sirios; los refugiados palestinos que abandonan Siria buscando una protección temporal huyen de los mismos peligros graves que otros refugiados. El OOPS ha recibido información que indica que se ha negado protección a varios palestinos; el orador hace un llamamiento a los países vecinos para que apliquen criterios humanitarios, no distingan entre diferentes categorías de refugiados y eviten cualquier tipo de rechazo o deportación hasta que se haya resuelto el conflicto en Siria. El OOPS está dispuesto a cooperar con las autoridades para reducir al mínimo la carga para las comunidades de acogida.

7. Las condiciones para los refugiados palestinos en el Líbano también siguen siendo muy difíciles. Se limita a su derecho al trabajo y no se les permite tener propiedades. La pobreza es generalizada, las condiciones de vida en los campamentos son miserables y los servicios que no puede prestar el OOPS, como servicios avanzados de atención de la salud, están fuera del alcance de la mayoría de refugiados. Una de las prioridades es concluir la reconstrucción del campamento de Nahr al-Bared, que quedó totalmente destruido en 2007, de modo que

27.000 refugiados quedaron sin hogar, pero la financiación sigue siendo lenta e insuficiente. Hasta la fecha, el OOPS tiene fondos suficientes para reconstruir la mitad del campamento, y también está en conversaciones con el Gobierno del Líbano sobre la posibilidad de aliviar las restricciones al transporte de materiales de construcción a los campamentos y la modificación del código de trabajo para conceder a los refugiados palestinos un amplio acceso al empleo.

8. El OOPS es un gran organismo de las Naciones Unidas que presta servicios públicos a toda una población en varios países, pero que depende de la financiación voluntaria, que es imprevisible. Este problema ha creado dificultades para su sostenibilidad a lo largo de los decenios, y las circunstancias actuales son particularmente difíciles. Con una población de refugiados palestinos que crece un 3,5% anual y con diversos donantes que experimentan dificultades económicas, la insuficiencia de financiación afecta cada vez más la viabilidad del Organismo. Cualquier reducción de los servicios del Organismo sería no solo arriesgada políticamente sino también moralmente censurable. No obstante, el número de donantes importantes sigue siendo reducido. La generosidad de la Unión Europea y de algunos de sus Estados miembros, así como de Australia, los Estados Unidos de América, el Japón, Noruega y Suiza, que aportan conjuntamente el 90% de la financiación del Organismo, es extraordinariamente apreciada. Con todo, el Fondo General del Organismo se halla en una situación peligrosa. Las contribuciones globales han permanecido estáticas durante casi cinco años, mientras que las necesidades de los refugiados han aumentado y los costos se han incrementado. Es fundamental y urgente ampliar la base de donantes.

9. A fin de actuar de la manera más eficaz en función de los costos y más eficiente posible, el OOPS ha aplicado una amplia reforma de su gestión desde 2006 y ahora está ajustando sus operaciones sobre el terreno, particularmente en materia de educación y salud, para mejorar la calidad y garantizar que se obtengan los máximos resultados por el dinero invertido. Asimismo, se han impuesto estrictas medidas de austeridad: se han restringido los gastos de apoyo, se han aplazado actividades y se han demorado los pagos a los contratistas. El presupuesto básico para el año en curso se ha reducido en 25 millones de dólares, lo que significa que el Organismo presta servicios esenciales sin reservas financieras. También es

necesario abordar la cuestión de los sueldos del personal y encontrar un equilibrio entre la prudencia fiscal y unos sueldos justos; el OOPS está celebrando consultas con las partes interesadas, incluidos los sindicatos del personal, a ese respecto, pero a menos que se obtengan 37 millones de dólares para fines de mes no será posible pagar los sueldos de diciembre. Las tendencias actuales indican que el déficit financiero inicial del Fondo General para 2013 será de casi 70 millones de dólares.

10. El OOPS, que no es la causa ni la solución de la cuestión de los refugiados, es más necesario que nunca. Sumadas a la ausencia de las soluciones políticas que harían innecesario el OOPS, en los últimos decenios se han multiplicado las crisis en el Oriente Medio, que han creado necesidades nuevas y costosas. Lo que se necesita es un cambio radical y sostenido para aumentar el compromiso colectivo de la comunidad internacional con el Organismo. Se insta a todos los Estados Miembros, pero particularmente a los países cuyo crecimiento económico viene acompañado de un papel político más destacado, específicamente los países de Asia, América Latina y el Oriente Medio, a asumir la importante tarea de prestar apoyo al OOPS, tanto por razones humanitarias como en beneficio de la estabilidad regional y mundial.

Diálogo interactivo

11. **El Sr. Mansour** (Observador de Palestina) da las gracias al Sr. Grandi y a todos los funcionarios y empleados del OOPS por su labor admirable en beneficio de más de 5 millones de refugiados, y también por su informe detallado y poco halagüeño. La historia de los refugiados palestinos es una tragedia permanente de un pueblo que pasa de una dificultad a otra. La situación en Siria, en particular, agrava la tragedia porque, a pesar de los esfuerzos que hace para evitar sufrir los efectos de los acontecimientos de la Primavera Árabe, el pueblo palestino no puede aislarse totalmente de ellos.

12. Es fundamental que los Estados que puedan hacerlo efectúen donaciones al Organismo. La insuficiencia de financiación crea presión sobre los servicios del OOPS, y esto hace que a veces los refugiados tengan la impresión de que el Organismo no está respondiendo a sus necesidades. El Sr. Grandi ha rechazado el mito de que el OOPS perpetúa el problema de los refugiados, pero se agradecería una explicación más detallada.

13. **El Sr. Grandi** dice que mientras que el OOPS no es responsable de perpetuar el problema de los refugiados, el hecho de que la situación haya durado más de 60 años crea sus propios problemas, como la fatiga de los donantes. El transcurso del tiempo ha hecho más difícil la tarea de encontrar una solución, pero el círculo vicioso solo podrá romperse con voluntad política. El OOPS no participa directamente en las negociaciones políticas, pero es razonable llamar la atención sobre el conflicto y exigir una solución del problema de larga data.

14. Si se clausurara el OOPS antes de alcanzarse un acuerdo político, habría inevitablemente consecuencias humanas tangibles. Medio millón de niños no asistirían a la escuela, y la presencia de una enorme población no educada supondría un grave riesgo para la estabilidad. Si el OOPS dejara de prestar servicios de salud, se sustraería mucho a lo poco que tienen los refugiados. Eliminar el OOPS no es eliminar el problema; el problema debe afrontarse desde el ángulo opuesto.

15. **La Sra. Ziadé** (Líbano) encomia la labor del Sr. Grandi y su equipo. Su delegación apoya el llamamiento que ha hecho el Sr. Grandi para obtener fondos adicionales, y desea subrayar que la importancia del OOPS no está en tela de juicio. Los refugiados palestinos en el Líbano viven en condiciones duras, pero, a pesar de sus propios desafíos financieros, su Gobierno ha formulado un nuevo enfoque para mejorar la calidad de vida de esas personas. Continúa apoyando la labor del OOPS y pregunta en qué forma su Gobierno puede contribuir a las iniciativas de recaudación de fondos en todo el mundo, incluso en América Latina y Asia.

16. **El Sr. Grandi** dice que el OOPS goza de una excelente cooperación con el Gobierno del Líbano, especialmente desde 2005; se ha progresado mucho en el mejoramiento de las condiciones de vida en los campamentos de refugiados. Los contactos directos en diversos países han demostrado recientemente que el OOPS cuenta con un firme apoyo, no solo entre los gobiernos, sino también por lo que respecta a la opinión pública, y es importante alentar a algunos países a aumentar sus contribuciones y a compartir la carga financiera, que todavía soporta en su mayor parte un pequeño número de donantes. En un momento difícil desde el punto de vista financiero, se requieren urgentemente donantes adicionales que dispongan de recursos y de influencia.

Declaración del Relator del Grupo de Trabajo encargado de estudiar la financiación del OOPS

17. **El Sr. Løvold** (Noruega), que presenta el informe del Grupo de Trabajo encargado de estudiar la financiación del OOPS (A/67/382), subraya la gravedad de la crisis financiera del Organismo, que es aun peor que la experimentada en 2011. Con un déficit previsto para finales de año de 37,4 millones de dólares, es posible que el Organismo no pueda pagar la nómina de diciembre a los 31.000 miembros de su personal en todo el Oriente Medio. Puesto que aproximadamente el 80% de los gastos del Fondo General del Organismo corresponde a gastos de personal, que tienden a aumentar a medida que la población de refugiados se incrementa todos los años, le ha resultado difícil al OOPS reducir suficientemente los costos para sufragar tanto sus necesidades de liquidez a corto plazo como el déficit de financiación a mediano plazo. No obstante, el OOPS ha podido seguir reformando sus programas de salud, socorro y educación, y ha aplicado un nuevo sistema de contabilidad, las Normas Internacionales de Contabilidad del Sector Público. Sin embargo, en este momento su capital de operaciones, que se utilizó en el pasado para compensar las insuficiencias de ingresos en relación con los gastos, está prácticamente agotado, y deberá reponerse como cuestión de la máxima prioridad.

18. El Organismo ha renovado su llamamiento a los donantes para que hagan un esfuerzo adicional que permita financiar íntegramente el presupuesto básico del Organismo y ha emprendido iniciativas particulares para ampliar su base de donantes. Las consecuencias de la crisis financiera estructural son numerosas, y todas ellas dramáticas: se están erosionando los servicios del Organismo, al mismo tiempo que el personal padece dificultades adicionales y está en peligro la capacidad del Organismo para continuar su proceso de reforma de la gestión, entre otras actividades, y cumplir las iniciativas emprendidas por mandato de la Asamblea General. El Grupo de Trabajo acoge con beneplácito el incremento de la financiación con cargo al presupuesto ordinario de las Naciones Unidas por valor de 5 millones de dólares aprobado por la Asamblea General en 2011.

19. El OOPS continúa afrontando muchas dificultades en sus ámbitos de operación, incluido el aumento de las tasas portuarias y de tránsito conexas como consecuencia de las normas de importación

establecidas por el Gobierno de Israel. El Grupo de Trabajo insta al Gobierno de Israel a agilizar sus medidas tendentes a aliviar las restricciones e incrementar el volumen de entrada de bienes en Gaza. Destaca la importancia de que se apliquen cabalmente las resoluciones del Consejo de Seguridad 1850 (2008) y 1860 (2009), y hace hincapié en el hecho de que las restricciones a las importaciones obligan a la población a depender aun más de los servicios del Organismo. La falta de financiación pone en peligro varios de los programas de emergencia esenciales del OOPS en Gaza y en la Ribera Occidental y la reconstrucción del campamento de Nahr el-Bared en el Líbano. La crisis de Siria, donde el Organismo ha estado suministrando asistencia en efectivo y ayuda alimentaria a los beneficiarios, genera necesidades financieras adicionales.

20. El Grupo de Trabajo reitera su convicción de que el OOPS desempeña una función decisiva de prestación de asistencia a los refugiados palestinos y de mantenimiento de la estabilidad y la seguridad de la región; por consiguiente, está muy preocupado por el déficit de financiación excepcionalmente importante que se prevé para el Fondo General del Organismo, no solo en 2012 sino también para 2013. La comunidad internacional tiene la responsabilidad de velar por que los servicios del Organismo se mantengan a un nivel aceptable y por que la financiación esté a la altura de la evolución de las necesidades y el crecimiento de la población de refugiados. Por consiguiente, el Grupo de Trabajo insta a los gobiernos donantes nuevos y existentes a aumentar las contribuciones al OOPS de manera puntual y regular, con objeto de garantizar la financiación íntegra del presupuesto del OOPS para el bienio 2012-2013, y establecer además una financiación multianual más elevada que permita al OOPS planear mejor sus actividades; también subraya la necesidad de determinar posibles fuentes de financiación para hacer frente a las obligaciones del OOPS relativas a los pagos por cese en el servicio.

Debate general

21. **La Sra. Nasser** (Observadora de Palestina) dice que, a la luz la persistente negación de los derechos de los refugiados palestinos por parte de Israel, su retórica de provocación y sus tácticas de desgaste, desea reafirmar el derecho al retorno de los refugiados palestinos y su derecho a una compensación justa por sus pérdidas y sus sufrimientos, con arreglo a la

resolución 194 (III) de la Asamblea General, así como el derecho de los palestinos desplazados en las hostilidades de junio de 1967 a regresar a sus hogares y a sus tierras de conformidad con las resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas. Reconoce el papel importante que desempeña la comunidad internacional en tanto no se llegue a una solución, incluido su apoyo al OOPS.

22. El drama de los refugiados palestinos es la máxima prioridad para los dirigentes de Palestina en su búsqueda constante de una solución pacífica para el conflicto israelo-palestino. La comunidad internacional debe estar a la altura de sus responsabilidades y obligaciones de conformidad con la Carta de las Naciones Unidas, el derecho internacional y todas las resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas a fin de poner fin a la injusticia.

23. El OOPS tiene en su haber grandes realizaciones, a pesar de los graves desafíos a que se enfrenta tanto sobre el terreno como en el plano financiero, y contribuye a la estabilidad en la región. La oradora expresa preocupación por el hecho de que en el Territorio Palestino Ocupado, incluida Jerusalén Oriental, se sigan conculcando gravemente los derechos humanos de los refugiados palestinos, cuyas condiciones socioeconómicas se ven seriamente afectadas por las políticas y medidas ilegales de Israel, incluidas las redadas militares y los ataques aéreos, las actividades de colonización en la Ribera Occidental y el bloqueo de Gaza. Israel también sigue obstaculizando la labor del Organismo impidiendo la circulación de personas y bienes, el acceso del personal del OOPS y la prestación de servicios a los refugiados, en clara contravención del derecho internacional. La oradora encomia los proyectos de protección del Organismo y la continuación del papel importante que desempeñan los funcionarios de apoyo a las operaciones.

24. Expresa reconocimiento al Gobierno del Líbano por su cooperación con el OOPS, incluso en lo relativo a la reconstrucción del campamento de Nahr el-Bared, y hace un llamamiento a un mayor apoyo de los donantes a ese proyecto. Insta al Organismo a continuar sus esfuerzos por mejorar las condiciones de vida y la infraestructura en los campamentos del Líbano y subraya que esa mejora no prejuzga una solución justa en cumplimiento de las resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas. Espera que se apliquen leyes para facilitar el acceso al mercado de

trabajo de los refugiados palestinos en el Líbano, y reafirma la permanente cooperación de los dirigentes de Palestina con el Gobierno del Líbano para garantizar la seguridad y la tranquilidad en los campamentos, así como la necesidad de que todos respeten la soberanía y la independencia política del Líbano.

25. Manifiesta grave preocupación por la inestabilidad en los campamentos de refugiados de la República Árabe Siria y hace un llamamiento a un aumento de la financiación del Organismo, de forma que pueda prestar asistencia humanitaria de emergencia a los refugiados afectados en Siria y a todos aquellos que han huido a países vecinos. Exhorta a que se siga facilitando el acceso y reconoce la valiosa cooperación del país anfitrión.

26. Reitera los llamamientos a todos los donantes y partes interesadas para que mantengan e incrementen sus contribuciones al OOPS de modo que este pueda cumplir las responsabilidades que le competen. Pide una intensificación de los esfuerzos en apoyo de las aspiraciones pacíficas del pueblo palestino a hacer realidad sus derechos inalienables, incluidos los derechos a la libre determinación y a la independencia en su Estado de Palestina, con Jerusalén Oriental como su capital, sobre la base de las fronteras de 1967, así como una solución justa para la tragedia de los refugiados palestinos.

27. **El Sr. Al Habib** (República Islámica del Irán), que habla en nombre del Movimiento de los Países No Alineados, dice que durante más de 60 años el OOPS ha sido la fuerza de vanguardia en las iniciativas de la comunidad internacional para contribuir al mejoramiento de las condiciones de vida del pueblo palestino y a la estabilidad en la región. La función del Organismo será esencial hasta que se logre una solución justa y duradera del drama de los refugiados, incluido su derecho al retorno y a una compensación justa. Expresa grave preocupación por la situación crítica de los refugiados palestinos, incluidos los que viven en los campamentos del Territorio Palestino Ocupado y particularmente en la Franja de Gaza.

28. La labor del Organismo se ha visto socavada por los casos en que miembros de su personal han sido muertos, heridos o víctimas de hostigamiento e intimidación por parte de las fuerzas de ocupación israelíes, y por la permanente imposición de restricciones a su libertad de movimiento y a las posibilidades de acceso del personal, los vehículos y

los bienes del Organismo. El Movimiento de los Países No Alineados condena el hecho de que Israel no proteja al personal, las instalaciones y los bienes de las Naciones Unidas, e insta a Israel a cumplir cabalmente sus obligaciones en virtud del derecho internacional. Israel debe poner fin al bloqueo ilegal que impone a la Franja de Gaza, que se ha venido haciendo cada vez más estricto desde junio de 2007 y ha tenido un efecto desastroso en las condiciones humanitarias y económicas del pueblo palestino, incluidos los refugiados palestinos.

29. El Movimiento de los Países no Alineados también manifiesta su grave preocupación por la situación crítica en el Territorio Palestino Ocupado, incluida Jerusalén Oriental, debido a la persistencia de la acción militar y de las políticas y prácticas ilícitas de Israel. Hace un llamamiento a la comunidad internacional para que cumpla sus responsabilidades morales, políticas y jurídicas de poner fin a las prácticas ilícitas de Israel y a todas sus violaciones contra el pueblo palestino. Alienta a todos los donantes a que sigan realizando esfuerzos generosos para ayudar al OOPS a superar sus dificultades económicas y su déficit de financiación, y acoge con beneplácito el suministro de recursos financieros con cargo al presupuesto ordinario de las Naciones Unidas de conformidad con la resolución 65/272 de la Asamblea General. Reitera su apoyo a los esfuerzos incesantes que despliega el Organismo para prestar asistencia a los refugiados palestinos en todos los ámbitos de operación y reconoce el importante papel que desempeñan los países de acogida. Subraya la necesidad de abordar la crisis humanitaria en curso en el Territorio Palestino Ocupado, incluida Jerusalén Oriental, y pide que toda la comunidad internacional intensifique sus esfuerzos por lograr una solución que garantice el fin de la ocupación por Israel del territorio palestino y la independencia de un Estado de Palestina soberano, con Jerusalén Oriental como su capital, así como una justa solución para el problema de los refugiados palestinos.

30. **El Sr. Hallergard** (Unión Europea), que habla en nombre de la Unión Europea y sus Estados miembros, dice que se suman a su declaración Croacia, país adherente; la ex República Yugoslava de Macedonia, Montenegro y Serbia, países candidatos; Albania y Bosnia y Herzegovina, países del Proceso de Estabilización y Asociación y candidatos potenciales; y Georgia, la República de Moldova y Ucrania. La Unión

Europea expresa su profundo reconocimiento por la labor inestimable del Organismo, que se lleva a cabo en circunstancias muy difíciles en una región que frecuentemente se ve afectada por los conflictos y las perturbaciones; acoge con beneplácito la labor del Organismo en Siria, donde el OOPS está demostrando ser un socio eficaz sobre el terreno. A pesar de las dificultades financieras que atraviesan actualmente muchas naciones donantes, la Unión Europea y sus Estados miembros siguen siendo el principal donante del Organismo, ya que entre 2000 y 2012 le han proporcionado 1.400 millones de euros; la Unión Europea está haciendo todo lo posible para ayudar al OOPS a enjugar su déficit financiero para 2012 mediante una contribución adicional al Fondo General. Insta a los nuevos donantes a que contraigan un compromiso financiero con la labor del Organismo, y alienta a este a intensificar sus esfuerzos por movilizar fondos de donantes nuevos, privados y de la región.

31. El proceso de reforma tiene una importancia decisiva, particularmente en lo relativo a la claridad de los presupuestos. La Unión Europea espera con interés la aplicación de las reformas de la gestión y del programa del Organismo, y celebra que se haga hincapié en la gestión basada en los resultados. La calidad de los servicios y su costo, así como la eficiencia y la eficacia, deben seguir constituyendo el núcleo de las reformas. Los gastos de personal constituyen aproximadamente el 80% de los gastos totales del Organismo, y es esencial que este supervise estrechamente los incrementos, ya que a largo plazo pueden poner en peligro los recursos destinados a la prestación de servicios a los refugiados. El objetivo de la Unión Europea es conseguir más y mejores servicios por el dinero que se gasta; confía en colaborar con el OOPS en la planificación presupuestaria y en las estrategias de mediano y largo plazo del Organismo. La Unión Europea está decidida a garantizar que las necesidades humanitarias y de desarrollo esenciales de los refugiados se sigan atendiendo hasta que se llegue a un arreglo justo y acordado para la cuestión de los refugiados, como parte de un futuro acuerdo global sobre los elementos del estatuto definitivo.

32. **El Sr. Lissovoy** (Federación de Rusia) dice que la Federación de Rusia asigna gran importancia a la labor humanitaria del OOPS, que efectúa una contribución significativa al mantenimiento de la estabilidad en los territorios palestinos y en otros Estados árabes donde viven refugiados palestinos. Es importante que el

Organismo lleve a cabo sus proyectos sin interrupción. El orador expresa un reconocimiento especial a los miembros del personal del OOPS que trabajan en Siria en condiciones muy peligrosas.

33. Su Gobierno proporciona asistencia financiera, humanitaria y de otros tipos al pueblo palestino. En los últimos años ha efectuado tres entregas no reembolsables de 10 millones de dólares cada una a la administración palestina, y está dispuesta a suministrar recursos adicionales en 2013. En 2012 decidió efectuar una contribución extraordinaria de 2 millones de dólares al presupuesto del OOPS. Continúa apoyando la asistencia a los palestinos en el campo de la educación; todos los años se conceden 150 becas a estudiantes palestinos, y en el año en curso se inaugurará en Belén una escuela secundaria para los palestinos. Aporta ayuda alimentaria por conducto del Programa Mundial de Alimentos, que en 2012 alcanzó un valor de 2 millones de dólares. En el ámbito de la seguridad, el Ministerio de Asuntos Internos de Rusia organiza todos los años cursos de capacitación para personal de seguridad palestino; lamentablemente, las autoridades de Israel no han autorizado hasta la fecha el suministro de vehículos blindados ni de armas automáticas a la parte palestina, y este material está almacenado en Jordania.

34. Teniendo en cuenta la crisis financiera y las dificultades socioeconómicas de la administración palestina, es necesario intensificar los esfuerzos internacionales para asistir a los palestinos. Hay que tener presente que los problemas socioeconómicos y humanitarios de la población palestina podrían resolverse simplemente con el logro de una paz justa y duradera en la región, lo cual exige poner fin a la ocupación y establecer un Estado Palestino independiente, viable y territorialmente intacto que pueda vivir en paz y seguridad con Israel y otros vecinos. Su delegación insta a una pronta reanudación de las negociaciones entre Palestina e Israel sobre la base de las resoluciones pertinentes del Consejo de Seguridad, los principios de Madrid, la hoja de ruta y la iniciativa de paz árabe. Las importantes transformaciones que están teniendo lugar en la región hacen que esa tarea sea aun más urgente.

35. **El Sr. Govender** (Sudáfrica) dice que la renovación cada tres años por la Asamblea General del mandato del OOPS es un reflejo del fracaso de la comunidad internacional a la hora de resolver la antigua y legítima reclamación por el pueblo palestino

de su derecho a la libre determinación y a la coexistencia pacífica. Su delegación rechaza enérgicamente cualquier insinuación de que el OOPS haya politizado su mandato humanitario y deplora la respuesta dada por el Gobierno de Israel al Secretario General, en los documentos A/67/331 y A/67/334, en el sentido de que los principios por que se guían normalmente las Naciones Unidas con respecto al trato de los refugiados deben aplicarse en el contexto de Palestina. El mandato del OOPS va mucho más allá del suministro de servicios para refugiados a un pueblo que vive bajo la ocupación, y se extiende a tres Estados soberanos; Sudáfrica celebraría el pronto retorno de los refugiados palestinos de los tres campamentos de refugiados, especialmente los del Líbano, Siria y Jordania, a un Estado Palestino contiguo, un proceso en el cual el OOPS podría desempeñar un papel fundamental.

36. Los dirigentes palestinos han dado muestras de su capacidad de gobernanza al construir instituciones de Estado frente a imponentes desafíos de carácter político y de seguridad. Su delegación insta a todos los miembros del Consejo de Seguridad a prestar apoyo a la solicitud de Palestina de ser reconocida como Miembro de las Naciones Unidas.

37. El OOPS ha hecho mucho para ayudar a la población de refugiados palestinos durante los últimos seis decenios, al tiempo que afrontaba el desafío que supone prestar servicios en cinco zonas geográficas separadas. La prestación por el Organismo de servicios de educación de calidad mediante su red de más de 700 escuelas es una contribución directa a la consecución del Objetivo de Desarrollo del Milenio 2; por ello es alarmante que las escuelas del OOPS hayan sido blanco de artefactos explosivos y de ataques aéreos. Su delegación deplora que muchos palestinos no puedan obtener servicios de atención de la salud en la Franja de Gaza. Los bloqueos impuestos a la circulación de bienes y servicios en la Franja de Gaza y en la Ribera Occidental impiden un desarrollo económico sostenible. Es muy encomiable la determinación del Organismo de restablecer la dignidad a un pueblo oprimido, aun frente a la burocracia y a la contravención del derecho internacional; el OOPS también contribuye al mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales en una región sumamente inestable. Sudáfrica continuará prestando su firme apoyo al OOPS y una vez más ha prometido su contribución financiera anual. La comunidad

internacional debe demostrar la voluntad política necesaria y no permitir que la tragedia del pueblo palestino se siga agravando. Ambas partes deben renovar su compromiso con las negociaciones, con miras al establecimiento de un Estado Palestino que coexista pacíficamente junto a Israel sobre la base de las fronteras de 1967 y con Jerusalén Oriental como su capital.

38. **El Sr. Al-Attiah** (Qatar) encomia la labor del OOPS, y en especial su programa educativo, que no solo imparte educación básica y técnica a miles de niños y jóvenes palestinos, sino que también les ayuda a mantener su identidad cultural. Desgraciadamente, los esfuerzos del Organismo podrían ser en vano si las autoridades de Israel continúan intensificando el bloqueo económico, especialmente en la Franja de Gaza, que se halla al borde del colapso económico y donde la población depende de la ayuda en niveles que no tienen precedentes. La comunidad internacional debe obligar al Gobierno de Israel a abstenerse de lanzar ataques militares contra civiles palestinos desarmados. Las denuncias que han formulado en los últimos días algunos medios de comunicación israelíes, que afirmaban que en el curso de la agresión israelí contra Gaza en 2008 Hamas utilizó instalaciones del OOPS para lanzar cohetes contra ciudades israelíes, son falsas y su único propósito es socavar la reputación del Organismo, así como ocultar los crímenes cometidos por las autoridades israelíes contra la población palestina en la Franja de Gaza.

39. El aumento del número de refugiados palestinos registrados por el OOPS y la falta de fondos para atender sus necesidades son motivo de preocupación, como lo es la reciente decisión del Organismo de despedir a 130 empleados en la Ribera Occidental y de reducir allí los servicios de salud. Es esencial que la comunidad internacional preste al Organismo el apoyo financiero necesario que le permita desempeñar sus funciones. Las principales causas del drama del pueblo palestino son la ocupación israelí, las prácticas israelíes ilegales contra el pueblo palestino y la privación del derecho inalienable de los palestinos al retorno. Los servicios del Organismo son indispensables, y su labor tiene un efecto en la estabilidad de la región en su conjunto. No es concebible una solución justa para la cuestión de Palestina que no tenga en cuenta las legítimas demandas del pueblo palestino en relación con un Estado Palestino independiente y viable, con Jerusalén

Oriental como su capital, y el derecho de los refugiados palestinos a regresar a sus hogares.

40. **El Sr. AlRadaidah** (Jordania) dice que Jordania no es solo un defensor de Palestina sino también un interesado directo e inmediato en la cuestión, en su calidad de principal donante y país de acogida de refugiados palestinos. Su Gobierno permanece firme en lo relativo al derecho de los palestinos al retorno y a su derecho a recibir compensación, de conformidad con la resolución 194 (III) y otras resoluciones de la Asamblea General. Aunque solo alrededor del 20% del presupuesto del OOPS se asigna a Jordania, su Gobierno da acogida a más del 40% del total de refugiados palestinos. Les presta una gran variedad de servicios, incluidos los de atención de la salud, educación y bienestar social. También está albergando a más de 215.000 refugiados sirios, que han huido a Jordania en busca de seguridad y estabilidad. Este incremento de la población en un pequeño país de aproximadamente 6 millones de habitantes impone una carga pesada a los recursos y la infraestructura de Jordania, particularmente en los terrenos del agua, la energía, la salud y la educación. A pesar de esas presiones, Jordania ha optado por mantener sus puertas abiertas a sus hermanos necesitados; la labor que realiza el OOPS alivia parte de la carga.

41. Su Gobierno está profundamente preocupado por la disminución del presupuesto y la falta de un apoyo financiero suficiente al OOPS, aunque acoge con beneplácito las disposiciones de la resolución 65/272 de la Asamblea General. La comunidad internacional tiene el deber de aumentar su apoyo tanto financiero como político al OOPS hasta que se llegue a una solución definitiva de la cuestión de los refugiados.

42. **El Sr. White** (Australia) elogia la labor del OOPS, cuya asistencia sirve para sentar las bases de un mayor nivel de seguridad y estabilidad en la región, mientras que la atención que presta a la educación y la salud constituye una inversión decisiva en el capital humano que es esencial para la construcción con éxito de un Estado Palestino. Australia es un destacado donante del OOPS, y en mayo de 2012 firmó con el Organismo un convenio de colaboración de cinco años por valor de 90 millones de dólares. La asistencia de Australia se desembolsará sin condiciones al Fondo General del OOPS, lo cual otorga al Organismo más flexibilidad para ejecutar actividades en función de sus prioridades y para adoptar decisiones bien fundamentadas.

43. Australia acoge con beneplácito los esfuerzos del Organismo para reducir los gastos mediante medidas de austeridad y los progresos que ha realizado para aplicar reformas en los campos de la salud y la educación que contribuyen a lograr una mayor eficiencia en la prestación de servicios. Atendiendo al llamamiento hecho por el Organismo para obtener fondos adicionales, su Gobierno ha avanzado uno de sus pagos previstos en 2012. Insta a los donantes a proporcionar al OOPS los fondos necesarios para enjugar su déficit actual, y en particular para que puedan pagarse los sueldos hasta final de diciembre, y alienta a los donantes de la región, entre otros, a que sigan prestando apoyo al presupuesto básico del Organismo. Australia reconoce las contribuciones en especie que los países de acogida aportan al OOPS. Encomia la actual respuesta del Organismo a la crisis en Siria y su prestación de servicios a otros grupos palestinos vulnerables, incluso en el Líbano. Teniendo en cuenta que es probable que las circunstancias presupuestarias continúen siendo difíciles, el Organismo debe seguir orientando sus recursos adonde son más necesarios.

44. Si bien los servicios que presta el OOPS a los refugiados palestinos son esenciales para mantener la paz y la estabilidad en el Oriente Medio, una paz duradera solo podrá lograrse con una solución política justa y equitativa del conflicto. Australia comparte la frustración mundial por el estancamiento del proceso de paz del Oriente Medio, ya que reconoce el legítimo deseo de los palestinos de tener su propio Estado y también las legítimas preocupaciones de seguridad de Israel, que deben atenderse mediante una solución biestatal efectiva y auténtica. Con este fin, cabe esperar una pronta reanudación de las negociaciones directas.

45. **El Sr. Abulhasan** (Kuwait) elogia los servicios que prestan a los refugiados palestinos el OOPS y los países de acogida. Desde su establecimiento, el Organismo ha cumplido su misión sin decaer; no obstante, la constante destrucción y la muerte de personas desarmadas a manos de las fuerzas de ocupación israelíes hacen que las cosas se compliquen. Durante cinco años, las fuerzas de ocupación han impedido la entrada de bienes en Gaza, y la permanente insuficiencia de fondos bajo esas condiciones de sitio ha dificultado el cumplimiento de las funciones del OOPS.

46. Kuwait mantiene su compromiso cabal con el OOPS, y ha aumentado su contribución anual de 1,5

millones de dólares a 2 millones de dólares. La crisis financiera del Organismo es motivo de preocupación, en tanto que cualquier reducción de su financiación afectará la paz en la región. Es necesario seguir insistiendo en que los refugiados palestinos tienen derecho a regresar a su país de origen y a vivir en paz. Kuwait sigue prestando apoyo a las actividades del OOPS mientras no se solucione la cuestión.

47. **La Sra. Comesaña Perdomo** (Cuba) dice que el OOPS está desempeñando una extraordinaria labor de alivio a las terribles condiciones de vida de los refugiados palestinos; es injustificable que el pueblo palestino continúe sufriendo la ocupación israelí que le niega sus derechos humanos, entre ellos el derecho a la libre determinación y el derecho al retorno. Resulta preocupante el deterioro de la situación en el Territorio Palestino Ocupado, incluida Jerusalén Oriental, mientras que varias de las prácticas ilegales de Israel, como la construcción del muro de separación y la construcción de asentamientos, continúan en franca violación del derecho internacional. La situación humanitaria es alarmante, especialmente en la Franja de Gaza, donde la política israelí de restricción de la circulación de bienes y personas impide actividades esenciales como la reconstrucción de escuelas. Israel debe poner fin a su política de cierres, que causa importantes daños socioeconómicos.

48. El OOPS se ve obligado a desempeñar su labor en condiciones extremadamente difíciles. Las pérdidas que ha tenido como consecuencia de los retrasos en el tránsito y las restricciones al acceso deben ser reembolsadas. Es inaceptable que Israel continúe violando los acuerdos internacionales sobre protección de los locales y el personal de las Naciones Unidas. La comunidad internacional debe hacer frente a la alarmante situación financiera del Organismo, cuyo déficit de financiación afecta su capacidad para cumplir su mandato y pone en peligro el proceso de desarrollo institucional que se está llevando a cabo. Su Gobierno insta a la comunidad de donantes a que cumpla sus promesas de contribuciones al OOPS. Cuba mantiene su firme apoyo a la lucha del pueblo palestino por su derecho inalienable a la libre determinación y a establecer un Estado Palestino independiente y soberano, con Jerusalén Oriental como su capital.

49. **La Sra. Díaz Mendoza** (Venezuela) encomia la labor del OOPS, que ha tenido un impacto positivo en la vida de los refugiados palestinos, pero recuerda la

responsabilidad de la comunidad internacional de trabajar por una solución justa y duradera del conflicto que, con el establecimiento de un Estado Palestino independiente y viable, con Jerusalén Oriental como su capital, garantice el derecho de los palestinos a regresar a su tierra. Su Gobierno condena el bloqueo de la Franja de Gaza, que es causa de una importante tragedia humanitaria y de un aumento significativo de la pobreza y el desempleo, al mismo tiempo que se obstaculiza la labor del OOPS. Los retrasos en la aprobación de proyectos y las limitaciones impuestas a la importación de materiales de construcción hacen muy precarias las condiciones de vida. En la Ribera Occidental, incluida Jerusalén Oriental, la situación es igualmente difícil: la política de construcción de asentamientos ilegales, las expulsiones de habitantes árabes, el aumento de la violencia de los colonos, los cierres de carreteras, las demoliciones y las confiscaciones continúan cercenando los derechos de los palestinos e impidiendo la labor del Organismo. El Gobierno de Israel debe levantar todas las restricciones impuestas a la circulación de bienes y personal del Organismo.

50. Las dificultades financieras a que se enfrenta el OOPS, como principal proveedor de servicios a los refugiados palestinos, son motivo de gran preocupación. Su delegación apoya todas las labores destinadas a mejorar las condiciones de vida de los refugiados palestinos en el Líbano, en Jordania y en la República Árabe Siria y reconoce la significativa asistencia brindada por los países de acogida. Ratifica totalmente el reconocimiento del Estado Palestino como Miembro de pleno derecho de las Naciones Unidas.

51. **El Sr. Rey** (Suiza) expresa su reconocimiento por las iniciativas de reforma del OOPS, que están empezando a dar fruto. El contexto regional en que actúa el Organismo sigue siendo extraordinariamente inestable, y los refugiados palestinos se ven especialmente afectados por la crisis socioeconómica y la falta de progresos en la solución del conflicto israelo-palestino. El Organismo desempeña un papel decisivo para responder a sus necesidades inmediatas y de largo plazo, y no debe subestimarse su función estabilizadora. En este contexto, es esencial adoptar medidas ambiciosas para luchar contra la pobreza extrema y brindar oportunidades a los jóvenes en forma de educación y empleo. Suiza apoya firmemente los esfuerzos del Organismo por aplicar reformas en los

ámbitos de la educación, el socorro y los servicios sociales y asigna especial importancia a la formulación de programas de capacitación profesional en toda la región. Reitera su apoyo a las reformas que han permitido pasar de los tradicionales programas de distribución de ayuda alimentaria a medidas encaminadas a combatir la pobreza de forma más eficaz.

52. Suiza sigue preocupada por las violaciones sistemáticas del derecho internacional humanitario en la Ribera Occidental, especialmente en Jerusalén Oriental, y en la Franja de Gaza. También deplora las consecuencias que el conflicto armado en Siria tiene para la población civil, incluidos los refugiados palestinos, y exhorta a las partes a respetar los derechos de los refugiados palestinos y a los países vecinos a respetar el derecho de estos a solicitar asilo y el principio de no devolución.

53. Más que nunca en el contexto actual, el OOPS necesita fondos suficientes para cumplir su mandato. La financiación del Fondo General sigue siendo motivo de preocupación. Suiza observa con reconocimiento los esfuerzos desplegados por los empleados del Organismo para contribuir a las medidas de austeridad. Ha incrementado su contribución en un 10% y se ha comprometido con un período de financiación bianual; además, se propone efectuar una contribución excepcional adicional y adaptar sus contribuciones a las prioridades definidas por el Organismo; también ha movilizado recursos adicionales para atender las necesidades más urgentes de los refugiados palestinos afectados por la situación en Siria. Suiza insta a otros países a que hagan lo propio, y espera que el sistema de las Naciones Unidas preste apoyo al OOPS de manera más sistemática mediante los tres pilares de la promoción de la paz, los derechos humanos y el desarrollo. Las reformas necesarias deben aplicarse inmediatamente. Por otra parte, la Comisión Asesora del Organismo y su subcomisión deben demostrar un grado de determinación y de compromiso sistemático que esté a la altura de los desafíos a que se enfrenta el Organismo. Como siempre, Suiza está dispuesta a actuar como facilitadora en un diálogo constructivo entre el Organismo, sus donantes y los representantes de los países de acogida, y a mantener su estrecha cooperación con el Organismo, mientras no se encuentre una solución justa y duradera para la cuestión de los refugiados palestinos.

54. **El Sr. Pedersen** (Noruega) dice que las perturbaciones políticas en la región árabe están creando desafíos para el OOPS, mientras que la crisis económica mundial afecta tanto a los países donantes como a los países de acogida. Noruega reconoce la inestimable asistencia del Organismo para mejorar las vidas de los refugiados palestinos en toda la región, incluso en Siria, en una situación en que aumentan constantemente tanto su número como sus necesidades. Acoge con beneplácito las iniciativas de reforma del Organismo, tanto por lo que respecta a la ejecución de los programas como a la reducción de los gastos administrativos. El OOPS ha utilizado sus recursos con eficacia y ha conseguido mejorar considerablemente su gestión financiera y su transparencia; este proceso debe continuar en estrecha consulta con los donantes.

55. El déficit en el presupuesto ordinario del Organismo se ha convertido en un problema recurrente, que en 2012 ha empeorado considerablemente. En los últimos años se han reiterado las mismas ideas y propuestas en los debates de la Comisión. Su delegación considera que las dificultades financieras de largo plazo del Organismo exigen un cambio estructural en la forma en que el Organismo se financia; la forma en que funciona; y la forma en que coopera con otros interesados y socios. Acoge con beneplácito las nuevas contribuciones al Fondo General de los países árabes, así como de otros nuevos donantes, además del aumento de las contribuciones de los donantes existentes. Noruega alienta al OOPS a intensificar sus esfuerzos por movilizar donantes nuevos, privados y regionales con su nueva estrategia de movilización de recursos. El aumento de la transparencia y la rendición de cuentas son factores importantes para que los donantes estén dispuestos a efectuar contribuciones significativas. Su Gobierno es consciente de que el OOPS no puede reducir sus gastos más allá de cierto punto sin crear dificultades a su personal, pero se han hecho progresos. A mediano y largo plazo, el orador confía en poder debatir con el OOPS y otros donantes la forma de ajustar los gastos y la plantilla de manera acorde con las prioridades programáticas.

56. Su Gobierno acoge con beneplácito la reforma del socorro y de los servicios sociales y alienta al OOPS a fortalecer su capacidad para orientar su actividad a los refugiados más vulnerables, de forma que el déficit de financiación no perjudique a quienes más necesitan sus servicios. En consecuencia, el OOPS

debe reforzar su capacidad de asignar los recursos en función de las necesidades. Por último, se requiere una nueva evaluación de la cooperación del Organismo con todos los demás interesados y socios; como primer paso, hay que intentar encontrar sinergias con otros organismos de las Naciones Unidas y otros agentes humanitarios y de desarrollo, incluida una mejor coordinación con la Autoridad Palestina y con los países de acogida, a fin de evitar superposiciones. Los esfuerzos del Organismo por proteger los derechos de los refugiados palestinos en virtud del derecho internacional son esenciales en la búsqueda de una solución política negociada; el OOPS está desempeñando un papel importante para lograr que Palestina esté preparada para acceder a la condición de Estado.

57. **El Arzobispo Chullikatt** (Observador de la Santa Sede) encomia la aplicación por el OOPS de las decisivas reformas financieras necesarias para hacer frente a la evolución de las realidades en la región. La Santa Sede, por conducto de sus organizaciones caritativas, y con la asistencia de los organismos donantes católicos de diversos países, trabaja en las esferas de la educación y la salud y presta servicios a las personas sin hogar y a los desempleados. Diversos organismos transnacionales con los auspicios de la Santa Sede, como la Misión Pontificia para Palestina, la Asociación Católica para el Bienestar de Oriente Próximo y otros, trabajan con el OOPS en los países de acogida de los refugiados. La Santa Sede comparte las inquietudes del Comisionado General; las necesidades de los refugiados aumentan mientras que los recursos se hacen más limitados, y el futuro incierto de los refugiados siembra las semillas de una posible radicalización de los jóvenes. Para que la educación pueda promover la esperanza en el futuro, es necesario que la paz regrese a la región.

58. Cabe esperar que los problemas causados por los numerosos conflictos de la región se resuelvan finalmente mediante la negociación y el diálogo. Una solución duradera debe incluir el estatuto de la ciudad santa de Jerusalén; deben existir disposiciones garantizadas internacionalmente para asegurar la libertad de culto y de conciencia de sus habitantes, así como el acceso permanente, libre y sin trabas a los santos lugares por parte de los fieles de todas las religiones y nacionalidades. Solo con una paz justa y duradera podrán cumplirse las aspiraciones legítimas de todos los pueblos de Tierra Santa.

Se levanta la sesión a las 18.10 horas.